

ИЩУ ДРУЗЕЙ

Меня зовут Майя. Я живу в Оппланне почти год, замужем за норвежцем. Очень хотелось бы пообщаться с русскоязычными, живущими в нашем округе и вообще с нашими... Девочки, отзовитесь! Можно писать на mlien@mail.ru или звонить по тел. 91770453.

ОСЛО



2 июня — открытие выставки «Россия — Норвегия»

в норвежском Народном музее (Norsk Folkemuseum). На открытии будут присутствовать король Норвегии, министр иностранных дел России и другие официальные лица. Выставка в Осло продлится до 31 октября 2004 г., а в следующем году пройдет в Этнографическом музее в С.-Петербурге.

www.norskfolke.museum.no/norge-rusland

НОРВЕЖСКО-РУССКОЕ ОБЩЕСТВО ОСЛО

Зам. председателя: Татьяна Рейерсен, тел. 22677190, 40204378, nrf@oslo.vg

Председатель: Айвин Рейерсен, тел. 90920461 (для норвежско- и англоговорящих), Eivind.Reiersen@unitor.com

Ближайшие мероприятия:

- 17 июня в 19:00. Вечер, посвященный 200-летию со дня рождения М.И. Глинки. Вечер состоится в помещении Посольства России по адресу Drammensveien 74. Справки по телефону общества.

Цикл лекций «Встреча с Норвегией» — в помощь русскоговорящим в интеграции в норвежское общество: каждый последний четверг месяца, с января по май и с сентября по ноябрь включительно. Все лекции переводятся на русский. Лекции проходят в Flerkulturelt senter, Grønland, Breigata 9. Начало в 19:00.

- 27 мая. Интеграционная политика Норвегии (докладчик из UDI).

Бесплатный курс норвежского языка — занятия проводятся опытным преподавателем со знанием русского языка по вторникам с 19 до 21 в помещении курсового центра «Stamina» по адресу Hedmarks gate 17, Oslo (T-bane № 2,3,4 до Ensjø). Участники обеспечиваются бесплатным учебным материалом. Справки по телефонам общества.

Музыкальная группа для детей в возрасте от 4 до 9 лет — это предложение для детей, живущих вдали от Родины и желающих приобрести к русской музыкальной культуре. Наша основа — это музыка, пение, движение, импровизация и игра. В репертуар занятий включены русские народные песни, детские песни советских композиторов, игровые песни с движениями, музыкальные игры, музыкальная импровизация, игры на ритмических инструментах. Это способствует развитию творческой активности ребенка, его слуховых и ритмических навыков, стимулирует говорить на прекрасном русском языке.

Занятия проводятся по средам с 17 до 18 часов в помещении русского жилого дома на Oscarsgate 16. Запись по телефонам общества.

Русский язык и развитие речи для детей дошкольного возраста. Дитяток — что тесто: как замесил, так и выросло. Все родители хотят, чтобы их дети были умными и здоровыми, были хорошо подготовлены к школе и успешно учились. Чтобы достичь отличных результатов в умственном, речевом и физическом развитии детей, нужно вместе с ними потрудиться. А чтобы этот совместный труд не был в тягость детям и взрослым, надо обратиться за помощью к специалисту. Наше общество организовало работу логопедического кабинета для русскоговорящих детей дошкольного возраста (от 3 до 6 лет).

Занятия проводит учитель-логопед. Здесь ваш ребенок может учить русский язык, совершенствовать звукопроизношение, развивать свои интеллектуальные возможности, память, внимание, кругозор, словарный запас, а также ведется работа по развитию мелкой моторики рук, что в дальнейшем поможет малышу успешно овладеть письменной речью. Дети разделены на две возрастные группы, что позволяет строить работу в соответствии с их уровнем речевой активности. Занятия проводятся в игровой форме, используется различный игровой и дидактический материал, применяются традиционные и нетрадиционные методы. Многократная смена деятельности в течение занятия позволяет детям воспринимать урок как игру. Малыши играют, рисуют, подражают разным звукам, инсценируют сказки. Для детей младше 3,5 лет предусмотрена индивидуальная форма работы. Занятия групп проводятся по субботам. Запись по телефонам общества.

НОРВЕЖСКО-РУССКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР

www.norge.ru/kultursenter

Тел. 22206141 (с автоответчиком). Офис: Møllergata 37, 0179 Oslo.

Председатель: Раиса Циркова; зам. предс.: Туре-Ярл Биленберг.

Имеется библиотека с большим выбором русской и норвежской литературы. Книги выдаются по средам с 16-ти до 17-ти часов.

Ближайшие мероприятия:

- 27 мая. Профессор Гейр Хетсо, автор только что вышедшей в свет книги «А.П. Чехов. Жизнь и творчество» выступит с докладом, где особое внимание уделит теме о поездке Чехова на Сахалин. Выступление молодых талантов Хореографического училища при Норвежской Опере. Хореограф и преподаватель Лариса Савенкова. Начало в 18:30. Адрес: Frogner menighetshus Schaftefløkken, Solheimsgate 2B, Oslo.

Показ русских фильмов с норвежскими субтитрами — раз в месяц, в помещении Центра по адресу Møllergata 37. После фильма — чаепитие.

Неформальная встреча последнюю пятницу каждого месяца в Grand Hotel (в центре города), кафе «Palmen». Справки по тел. 91527336 (Наталья Соколова).

Бесплатный курс «Норвежский язык и общество»:

Продолжаются курсы «Норвежский язык и общество» (ступень 1 для начинающих, ступень 2 — продвинутой курс). Участники обеспечиваются бесплатным учебным материалом. Занятия проводятся опытными норвежскими преподавателями со знанием русского языка. Занятия по средам с 17 до 19 часов в помещении Центра по адресу Møllergata 37, Oslo. Желающие могут присоединиться. Справки по тел. 91527336 (Наталья Соколова), 22282125 (Лейф Виктор Оппедал), 22206141 (Ан-Магритт Селанд).

Kurs i russisk: trinn 1 for begynnere (på mandagene fra kl. 17.00 til 18.30); trinn 2 samtaleøvelser for viderekomende (på mandagene fra kl. 19.00 til 20.30). Kursene holdes i Kultursenterets lokale i Møllergata 37, Oslo. Undervisningsleder Niel Filippov som er en erfaren pedagog med universitetseksamen fra Moskva. Vi har ledige plass. Tel. 22294726.

Русская Православная Церковь (Московский Патриархат)

СВЯТО-ОЛЬГИНСКИЙ ПРИХОД В ОСЛО

www.ortodoks.no

Церковь: Храм Христа Спасителя (Vår Frelsers ortodokse kirke), Akersveien 33, Oslo.

Священник: Иеромонах Климент, тел. 22205603 (офис), 22555144 (дом.), kliment@ortodoks.no

Расписание служб и программу другой деятельности (лекции и беседы на русском и норвежском языках) можно получить по почте, или посмотреть на сайте церкви.

Ближайшие церковные события:

- 13 июня. Торжественное освящение архиерейским чином приходского храма Христа Спасителя на Vår Frelsers gravlund. Для освящения храма из Москвы приедет Митрополит Смоленский и Калининградский Кирилл. Программа: 9:00. Освящение храма. 10:00. Архиерейская Божественная Литургия. По окончании богослужения состоится прием в приходском зале в Gamle Aker kirke, Akersbakken 30. Вход на прием для взрослых 100 крон, для детей 50 крон.

Церковный хор: желающие петь могут обратиться к псаломщику по тел. 22548409.

Уроки русского языка для детей: Анастасия Дарьина, тел. 99152570, stessi@mail.ru

Церковь издает журнал «Русская Лепта», который бесплатно рассылается всем прихожанам.

Счет для пожертвований: 7874 05 36604.

Западноевропейская Русская православная церковь

ПРИХОД СВ. НИКОЛАЯ

www.ortodoks.com

Церковь: Hl. Nikolai Kirke, Tvetenveien 13, Oslo.

Настоятель: архимандрит Йоханнес Йохансен, тел. 23372857, 63989680, johannes.johansen@sensewave.com

РУССКИЙ ДЕТСКИЙ САД И РУССКАЯ ШКОЛА

при Посольстве России. Справки по тел. 22602424. Есть школа полной программы (дневная) и сокращенной программы (вечерняя). Занятия платные.

РУССКИЙ FASTLEGE Natalia Orlova Øien

Bogstadveien 51 (Majorstuen T-bane), 0366 Oslo, tel. 22607326, fax 22609272. (Смена вашего fastlege (семейного врача) производится по тел. 81059500.)



РУССКИЙ ЗУБНОЙ ВРАЧ Татьяна Клементсен
Oslo, Linderud Senter, tannklinikk. Tlf. 92404334.

РУССКИЙ ПАРИКМАХЕР (универсальный)
Светлана Джонни — выпускница Московской Академии парикмахерского искусства «Долорес», работает в сотрудничестве с норвежским стилистом Гюнном Мартинсенем по адресу: «S'tyle frisør», Storgata 44, Lillestrøm. Тел. 63810709.

УСЛУГИ РУССКИХ ПЕРЕВОДЧИКОВ
Переводы устные и письменные. Норвежский, английский и русский языки.
Ekaterina Nielsen, mob.tlf. 99296388, eka-ni@online.no
Elena Soboleva, mob.tlf. 90157156, fax 22630939, ele-sobo@online.no

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК
Индивидуальные и групповые занятия для всех желающих выучить язык или усовершенствовать знания, увеличить шансы получения работы, расширить круг общения. Навыки разговорной речи, бизнес-английский, грамматика (для желающих). Высококвалифицированный педагог с многолетним опытом работы в международных бизнес-структурах. Валерия Биркенес, тел. 41617415.

ДРАММЕН

ФИЛИАЛ НОРВЕЖСКО-РУССКОГО КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА
С января 2004 г. работает филиал Норвежско-русского культурного центра в г. Драммене.
Председатель: Людмила Сæтер. Зам. председателя: Амунд Сæтер.
Адрес: Ludmila Sæther, Murehagen 23, 3025 Drammen.
Тел. 32893135, моб. 90040677.

фюльке ВЕСТФОЛЛ

КАЛИНА, РУССКОЯЗЫЧНОЕ ОБЩЕСТВО В ВЕСТФОЛЛЕ
www.kalina.talk.to
Председатель общества и отделение в г. Тёнсберге: Элина Калиникова-Йоханнесен, тел. 97599939, ekjohann@frisurf.no
Отделение в г. Хортене: Ольга Стабель, тел. 95170408, boe-stab@online.no
Отделение в г. Хольмстранне: Лариса Нильсен, тел. 40219722.

Ближайшие мероприятия:
• 26 июня в 13:00 в Kaldnes maskinhall в Тёнсберге. Verdens musikk dag. Русскоязычное общество в Вестфолле участвует в ярмарке-продаже сувениров и кулинарных изделий.
• 3—10 сентября. Традиционный фестиваль интернациональной дружбы «Verden i Horten». Концертная программа, выставка, ярмарка-продажа кулинарных изделий и сувениров.
Вопросы, предложения, идеи по обеим мероприятиям высказывайте по тел. 95170408 (Ольга Стабель).

БЕРГЕН

КУЛЬТУРНО-ИСТОРИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО «РУССКИЙ ДОМ»
Президент: Татьяна Дале, тел. 55183565, 95994313, tadahle@c2i.net
Имеется русская фильмотека, CD-тека, караоке на русском / английском языках.

МАГАЗИН РУССКИХ СУВЕНИРОВ «ПОРАТО БАСКО»
Strandkaiaen 22, тел. 99358881. Часы работы: 10-17 пн-сб.

МАГАЗИН «MULTINASJONAL MAT»
Соленые огурцы, оливки, чай и другие бакалейные товары.
Vetridsallmenningen 2, тел. 55313422 (Наталья и Муштаба Талаян).
Часы работы: 10-17 пн-пт, 10-18 чт, 9-16 сб.

ПЕРЕВОДЧИК — TOLKING / OVERSETTELSE
Александра Леонтьева, авторизованный переводчик, устный и письменный (с правом заверения переводов).
Alexandra N. Leontieva, statsautorisert tolk og translator.
Tlf.mob. 98066861, aleontieva@mail.ru

РУССКИЙ FASTLEGE Ольга Андресон
Fromreide legesenter, 5314 Kjerrgarden (Askøy), SMS 92693615, legeandresenolga@hotmail.com

РУССКИЙ ПАРИКМАХЕР (универсальный)
Мастер Валерий работает в салоне «Hei Sveis» по адресу Kringsjåveien 117, Laksevåg, тел. 55342444, 95835772. Все виды стрижек и укладок, окраска волос, бровей и ресниц. Гибкие цены.
Часы работы: 10-17 пн-вт, 10-19 ср, 13-20 чт, 10:00-16:30 пт, 10-15 сб.
Возможен выезд на дом по договоренности.

РУССКИЙ ПАРИКМАХЕР-СТИЛИСТ
Мастер Лидия работает в «Clips frisørsalong» по адресу Søre Øyjorden 75, тел. 55258117, 95072489. Проезд: автобусы 20, 21, 24 до остановки «NHN — Norges Handelshøyskole», через дорогу (10 минут от центра города).
Все услуги включают бесплатную помывку головы. Русскоговорящим и членам их семей — недорого.

СТАВАНГЕР

РУССКОЯЗЫЧНОЕ КУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО «ТРОЙКА»
home.no.net/trojka
Председатель: Ольга Мортенсен, тел. 51544707, 93409828, owmorten@online.no
Зам. председателя: Елена Скугмо, тел. 51979985.
Кассир: Наталья Даниловских, тел. 51524661.

Ближайшие мероприятия:
• 6 июня. Папа, мама и я — спортивная семья. Веселые старты на свежем воздухе. Обращаться к Ольге Зеттерстрём, тел. 51559390.
• 12 июня в 18:00. Русско-норвежская встреча в парке Rogaland Arboret, организуется совместно с обществом Ругаланн — Новгород. Программа: концерт, традиционные русские и норвежские игры на свежем воздухе, лотерея. Вход 50 крон для членов общества, детям — бесплатно. Приносите с собой свои кулинарные изделия. Справки по тел. 51673368 (Рейдар Кюдланн).
• 18 июня в 18:00. Концерт ансамбля русских народных инструментов «Новгородская мозаика» в Tjensvoll bydelshus, Ishalveien 32. После концерта — чаепитие. Билеты: 50 крон для членов общества, 80 крон для остальных, дети — бесплатно.
• 30 июня—15 июля. Общество Ругаланн — Новгород организует двухнедельное путешествие в Россию на мини-автобусе. Маршрут: Санднес — Стокгольм — Хельсинки — Новгород (главная цель поездки, фестиваль «Викинг») — с. Мошенское (ранее называлось Vikingar) — Валдай — Старая Русса — Таллин — Стокгольм — Санднес. Обращаться к Рейдару Кюдланну, тел. 51673368.

Группа развития детей дошкольного возраста: занятия каждое второе воскресенье. Ольга Зеттерстрём, тел. 51559390.
Организуется русский хор. Обращаться к председателю.

ПРИХОД СВ. ВЕЛИКОМУЧЕНИЦЫ ИРИНЫ

home.no.net/dhsi
Тел. 51662691. Священник: отец Михаил, тел. моб.98452393.
Секретарь: Лидия Ватланд, тел. дом.51744643, моб.97672621, lidia.v.vatland@oks.stud.his.no
Председатель приходского совета: Леонид Сургучёв, тел. дом.51655392, моб.90103715, Leonid.Surguchev@f.no

ТРОНХЕЙМ

СКАЗКА, РУССКОЕ ОБЩЕСТВО ТРОНХЕЙМА
www.skazka.no
Президент: Татьяна Грёнлиен, тел. 90549519.
Зам. президента: Светлана Александровна Шумилова, тел. 73940938, 98653980.
Вебмастер, газета: Вадим Макаров, тел. 735 94423, makarov@vad1.com
Русская фильмотека (360 кассет): Лусеро Альварес, тел. 735 94416.
Связи с общественностью: Екатерина Прасолова-Форланд, тел. 72898534, 735 93437, 99440861.
Подписка на электронную информационную рассылку: makarov@vad1.com
Бесплатный показ русского фильма каждую среду (кроме праздничных дней) в 18:30, NTNU Gløshaugen, корпус Elektro, аудитория EL1. После фильма — чаепитие.
Детский клуб: Елена Ахтари, тел. 72585382, 41669431.
Женский клуб и любительский хор: Наталья Родланд, тел. 97502301.

ПАРИКМАХЕРСКАЯ СССР — СССР FRISØR
Carl Johans gt. (это в Тронхейме, не в Осло!), Idungården.
Тел. 73884492 (Лена и Юра). Часы работы: 9-17 пн-пт, 9-19 чт, 10-15 сб.
Скидки русскоговорящим и членам их семей 10%, студентам 15%.

АТЕЛЬЕ ТАТЬЯНЫ БАРТЛЕ (в Тронхейме)
Индивидуальный пошив одежды. Тел. 90096942.

БУДЁ

Желающие общаться с соотечественниками могут обращаться к Лонни Соколовой, тел. 75528527, 90621378.

Контакт в г. **Свольвере**: Лена Студенникова,
тел. 76085490 (раб.), 76070889, Olena_Studennikova@hotmail.com



ТРОМСЁ

НОРВЕЖСКО-РУССКОЕ ОБЩЕСТВО

www.noruss.no

Председатель: Земфира Берг, тел. 77687355.

Ближайшие мероприятия:

- 12 июня. Отмечаем День независимости России пикником на природе, на Fjellheisen. Запись у председателя.

Детский клуб: ведущая Любовь Роже. Каждое воскресенье. Место встречи по договоренности. Контактный телефон: 77636696.

Клуб "Болтунов" при кафе «Парус» 1 раз в месяц (дата назначается отдельно). Контактный телефон 77687355 (Земфира Берг). Встреча с интересными людьми — писателями, журналистами, специалистами из социальных учреждений.

Показ русского фильма раз в две недели, в университете в аудитории E0101 Гуманитарного факультета (HUM-FAK). Контактный тел. 77687355. Начало сеансов в 19:30.

- 24 мая. «Красная палатка».
- 7 июня. «Маленькие трагедии», часть I.
- 21 июня. «Маленькие трагедии», часть II.

КАФЕ «ПАРУС»

Встреча с соотечественниками по вторникам (с 18 до 21), по пятницам (с 15 до 18), по воскресеньям (с 17 до 20). Вам будут предложены чай, кофе, вафли, приятная музыка, газеты, журналы. Адрес: Parkgata 22 (Kirkens Bymisjon).

КИРКЕНЕС

ОБЩЕСТВО РУССКИХ В КИРКЕНЕСЕ

Председатель: Наталья Микалсен, тел. 78998200, 40064705.

ПРИХОД ПРЕПОДОБНОГО ТРИФОНА

Тел. 78992719 (Наталья Карлсен), факс 78993499.

Адрес: Hl. Trifon menighet, v/Nadja Alekseeva, Amtmann Graffs gt. 9, 9900 Kirkenes

МОСКВА

БИБЛИОТЕКА И НОРВЕЖСКИЙ ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР

www.norge.ru/lnic

Тел. 7707679. Руководитель центра: Сергей Викторович Шпилюкин.

ОБЩЕСТВО ДРУЗЕЙ НОРВЕГИИ

www.russia.no/venner-av-norge

Президент: Валентина Яковлевна Орлова, тел. +7 095 4408665 (дом.), +7 9165525107 (мобил.)

ТУРАГЕНТСТВА

СКАЙДИ НОРВЕГИЯ — SKAIDI NORGE

Организация поездок по Норвегии по Вашему запросу на любой бюджет, русскоговорящие гиды и сопровождающие, бронирование гостиниц и других видов размещения, активный отдых.

Тел. 99469650, 41281003, факс 22261199, skaidi@norway.online.no

Адрес: Kringkollen 30B, 0690 Oslo.

ПЕРЕВОДЧИКИ

TOLK/INFOSERVICE

Переводы письменные и устные более чем с 15 языков.

Информационные и консультационные услуги по юридическим вопросам и в сфере рынка рабочей силы.

Тел. 76070889, моб.90146704 (Лена Студенникова),

olena_studennikova@hotmail.com Jektveien 31, 8300 Svolvær

РАЗНОЕ

ВСЕ ВИДЫ ПОЛИГРАФИЧЕСКИХ УСЛУГ

Увеличить спрос на товар или обновить имидж? – обратиться к специалистам в «Janus» — www.emballasjedesign.no

Фирменный стиль, профессиональный дизайн упаковок, любые виды печатной продукции, реклама... (russisk & norsk)

Контакт: Анастасия, тел. 32273741, reidaris@online.no

НАШИХ ЧЛЕНОВ

Сказка, Русское общество Тронхейма сердечно поздравляет Анну Подшивалову и Ханса Иваря Шельбрета с рождением сына Андреа. Вес 4200 г., рост 53 см.

Размещение рекламы и объявлений в газете «Русский бульвар»

Подписчики газеты имеют право на бесплатное размещение в разделе «Община» частных объявлений и справочной информации о своих фирмах и услугах. Информацию о подписке см. на стр. 36 (или на www.russia.no/rb/subscribe.html).

Стоимость рекламных блоков в «Русском бульваре»: см. www.russia.no/rb/advertise.html

Деньги за рекламные блоки переводятся на счет 3624 57 51464 с пометкой «реклама». Текст или готовый рекламный блок, и сообщение о переводе денег направляйте в отдел рекламы на адрес tadahle@c2i.net